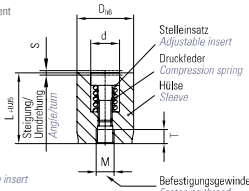
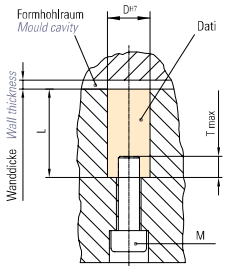


**DATI®-BESCHREIBUNG DATI®-DESCRIPTION**

- Hülse mit Kennzeichnung  
• Stellsatz mit Anzeigepfeil. Der vertiefte Anzeigepfeil dient als Schraubenschlüssel zur Einstellung und zum Einsatzwechsel  
• Befestigungsgewinde  
• Druckfeder zum stufenlosen Arretieren des Stellsatzes  
• Werkstoff für Hülse und Stellsatz: 1.4034, gehärtet HRC 56 ± 2 rostfrei  
• Beschriftung spiegelbildlich
- Sleeve with identifier  
• Adjustable insert with indicator arrow  
• The recessed indicator arrow is used as a screw slot for the adjustment and to change the insert  
• Fastening thread  
• Compression spring for the infinite locking of the adjustable insert  
• Material for sleeve and adjustable insert: 1.4034, hardened HRC 56 ± 2 stainless  
• Inscription laterally reversed



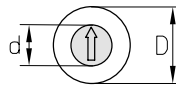
**Montage Installation**



Maßstabelle in mm Dimension table in mm						
D	d	L	M	T	a	S
2,6	1,4	7	1,6	2	0,20	0,20
2,8	1,4	7	1,6	2	0,20	0,20
3	1,5	7	2	2	0,20	0,20
3,5	1,8	8	2	2	0,20	0,25
4	2,1	8	2	2	0,30	0,25
5	3,1	12	3	3	0,40	0,20
6	3,1	12	3	3	0,40	0,20
8	4,4	14	4	3	0,40	0,25
10	5,2	16	4	3	0,40	0,35
12	6,2	20	5	4	0,60	0,35
16	8,2	20	5	4	0,60	0,35

**SCHNELLWECHSELSYSTEM FAST CHANGING SYSTEM**

Typ	Anzeige	Stellsatz	Stellsatz	Stellsatz
2,6	Monate + Jahr (z. B. Dez. 26) Months + year (e.g. dec. 26)	Rechts oder links einstellen Auf Höhenverstellung achten	Kontinuierlich nach links drehen Stellsatz hebt sich Stellsatz entnehmen Fertigung fortsetzen	Der Stellsatz mit Jahreszahl wird zum Jahreswechsel durch Aus- und Eindrehen in Sekunden-schnelle gewechselt. - Fertigung unterbrechen, Form öffnen - Stellsatz wechseln, Zeitraum einstellen - Fertigung fortsetzen Kontrolle der Einstellung am Spritzteil
2,8	Monate (z. B. Dez.) kombinierbar mit Typ C (zeigt z. B. Dez. 26) Months (e.g. dec.) connected with type C (displays e.g. dec. 26)	Rechts oder links einstellen Auf Höhenverstellung achten	Kontinuierlich nach links drehen Stellsatz hebt sich Stellsatz entnehmen Fertigung fortsetzen	At the end of each year, the adjustable insert with year is changed in a matter of seconds by removing and screwing it in. - Stop production, open mould - Change adjustable insert, set date - Continue production - Check setting on moulded part
3	Jahr + 5 Jahre kombinierbar mit Typ B (zeigt z. B. Dez. 26) Year + 5 years connected with type B (displays e.g. dec. 26)	Rechts oder links einstellen Auf Höhenverstellung achten	Kontinuierlich nach links drehen Stellsatz hebt sich Stellsatz entnehmen Fertigung fortsetzen	
3,5	Jahr + 11 Jahre kombinierbar mit Typ B (zeigt z. B. Dez. 26) Year + 11 years connected with type B (displays e.g. dec. 26)	Rechts oder links einstellen Auf Höhenverstellung achten	Kontinuierlich nach links drehen Stellsatz hebt sich Stellsatz entnehmen Fertigung fortsetzen	



Maßstabelle in mm Dimension table in mm	
D	d
2,6	1,4
2,8	1,4
3	1,5
3,5	1,8
4	2,1
5	3,1
6	3,1
8	4,4
10	5,2
12	6,2
16	8,2

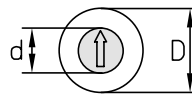


Typ	A	B	C	CC
Anzeige	Monate + Jahr (z. B. Dez. 26) Months + year (e.g. dec. 26)	Monate (z. B. Dez.) kombinierbar mit Typ C (zeigt z. B. Dez. 26) Months (e.g. dec.) connected with type C (displays e.g. dec. 26)	Jahr + 5 Jahre kombinierbar mit Typ B (zeigt z. B. Dez. 26) Year + 5 years connected with type B (displays e.g. dec. 26)	Jahr + 11 Jahre kombinierbar mit Typ B (zeigt z. B. Dez. 26) Year + 11 years connected with type B (displays e.g. dec. 26)
D	Bestell-Nr. Order no.	Bestell-Nr. Order no.	Bestell-Nr. Order no.	Bestell-Nr. Order no.
2,6	A/1402,6/Jahr(Year)	B/1402,6/00	C/1402,6/Jahr(Year)+5	CC/1402,6/Jahr(Year)+11
2,8	A/1402,8/Jahr(Year)	B/1402,8/00	C/1402,8/Jahr(Year)+5	CC/1402,8/Jahr(Year)+11
3	A/1403/Jahr(Year)	B/1403/00	C/1403/Jahr(Year)+5	CC/1403/Jahr(Year)+11
3,5	A/1403,5/Jahr(Year)	B/1403,5/00	C/1403,5/Jahr(Year)+5	CC/1403,5/Jahr(Year)+11
4	A/1404/Jahr(Year)	B/1404/00	C/1404/Jahr(Year)+5	CC/1404/Jahr(Year)+11
5	A/1405/Jahr(Year)	B/1405/00	C/1405/Jahr(Year)+5	CC/1405/Jahr(Year)+11
6	A/1406/Jahr(Year)	B/1406/00	C/1406/Jahr(Year)+5	CC/1406/Jahr(Year)+11
8	A/1408/Jahr(Year)	B/1408/00	C/1408/Jahr(Year)+5	CC/1408/Jahr(Year)+11
10	A/1410/Jahr(Year)	B/1410/00	C/1410/Jahr(Year)+5	CC/1410/Jahr(Year)+11
12	A/1412/Jahr(Year)	B/1412/00	C/1412/Jahr(Year)+5	CC/1412/Jahr(Year)+11
16	A/1416/Jahr(Year)	B/1416/00	C/1416/Jahr(Year)+5	CC/1416/Jahr(Year)+11

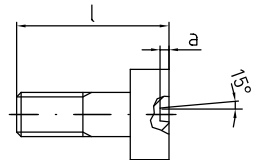
Typ	D + E	H + I	L + E	J
Anzeige	Woche + Jahr (z. B. ergibt die Kombination aus den Zahlen 30 + 5. Kw 35/26) Week + year (e.g. the combination of the numbers 30 + 5 results in 30 + 5 calendar week 35/26)	Tage (z. B. 20 + 9 = 29) kombinierbar mit Typ A (zeigt z. B. 29. Dez. 26) Days (e.g. 20 + 9 = 29) connected with type A (displays e.g. 29. dec. 26)	Tage + Monate + Jahr (z. B. 25. Mai 26) Days + month + year (e.g. 25. may 26)	Schichtzahlen (z. B. 2. Schicht) Shift numbers (e.g. 2nd shift)
D	Bestell-Nr. Order no.	Bestell-Nr. Order no.	Bestell-Nr. Order no.	Bestell-Nr. Order no.
2,6	D+E/1402,6/Jahr(Year)	H+I/1402,6/00	L+E/1402,6/Jahr(Year)	J/1402,6/00
2,8	D+E/1402,8/Jahr(Year)	H+I/1402,8/00	L+E/1402,8/Jahr(Year)	J/1402,8/00
3	D+E/1403/Jahr(Year)	H+I/1403/00	L+E/1403/Jahr(Year)	J/1403/00
3,5	D+E/1403,5/Jahr(Year)	H+I/1403,5/00	L+E/1403,5/Jahr(Year)	J/1403,5/00
4	D+E/1404/Jahr(Year)	H+I/1404/00	L+E/1404/Jahr(Year)	J/1404/00
5	D+E/1405/Jahr(Year)	H+I/1405/00	L+E/1405/Jahr(Year)	J/1405/00
6	D+E/1406/Jahr(Year)	H+I/1406/00	L+E/1406/Jahr(Year)	J/1406/00
8	D+E/1408/Jahr(Year)	H+I/1408/00	L+E/1408/Jahr(Year)	J/1408/00
10	D+E/1410/Jahr(Year)	H+I/1410/00	L+E/1410/Jahr(Year)	J/1410/00
12	D+E/1412/Jahr(Year)	H+I/1412/00	L+E/1412/Jahr(Year)	J/1412/00
16	D+E/1416/Jahr(Year)	H+I/1416/00	L+E/1416/Jahr(Year)	J/1416/00

Typ	K	M	N	R
Anzeige	Quartal + Jahr (z. B. 1. Quartal 26) Quarter + year (e.g. 1. quarter 26)	Kennbuchstaben A – M (Typ M) Identifier letters A – M (type M)	Kennbuchstaben N – Z (Typ N) Identifier letters N – Z (type N)	Kennzeichnung nach Wunsch z. B. Materialkennzeichnung Identification according to customer's preference e.g. material identification
D	Bestell-Nr. Order no.	Bestell-Nr. Order no.	Bestell-Nr. Order no.	Bestell-Nr. Order no.
2,6	K/1402,6/Jahr(Year)	M/1402,6/00	N/1402,6/00	R/1402,6/Zeichen(Symbol)
2,8	K/1402,8/Jahr(Year)	M/1402,8/00	N/1402,8/00	R/1402,8/Zeichen(Symbol)
3	K/1403/Jahr(Year)	M/1403/00	N/1403/00	R/1403/Zeichen(Symbol)
3,5	K/1403,5/Jahr(Year)	M/1403,5/00	N/1403,5/00	R/1403,5/Zeichen(Symbol)
4	K/1404/Jahr(Year)	M/1404/00	N/1404/00	R/1404/Zeichen(Symbol)
5	K/1405/Jahr(Year)	M/1405/00	N/1405/00	R/1405/Zeichen(Symbol)
6	K/1406/Jahr(Year)	M/1406/00	N/1406/00	R/1406/Zeichen(Symbol)
8	K/1408/Jahr(Year)	M/1408/00	N/1408/00	R/1408/Zeichen(Symbol)
10	K/1410/Jahr(Year)	M/1410/00	N/1410/00	R/1410/Zeichen(Symbol)
12	K/1412/Jahr(Year)	M/1412/00	N/1412/00	R/1412/Zeichen(Symbol)
16	K/1416/Jahr(Year)	M/1416/00	N/1416/00	R/1416/Zeichen(Symbol)

Typ	T	WT	Z
Anzeige	Tage 1 – 31 Days 1 – 31	Wochentage 1 – 7 Weekdays 1 – 7	ohne Kennzeichnung without markings
D	Bestell-Nr. Order no.	Bestell-Nr. Order no.	Bestell-Nr. Order no.
2,6	—	WT/1401,8/00	Z/1402,6/00
2,8	—	WT/1402,8/00	Z/1402,8/00
3	—	WT/1403/00	Z/1403/00
3,5	T/1403,5/00	WT/1403,5/00	Z/1403,5/00
4	T/1404/00	WT/1404/00	Z/1404/00
5	T/1405/00	WT/1405/00	Z/1405/00
6	T/1406/00	WT/1406/00	Z/1406/00
8	T/1408/00	WT/1408/00	Z/1408/00
10	T/1410/00	WT/1410/00	Z/1410/00
12	T/1412/00	WT/1412/00	Z/1412/00
16	T/1416/00	WT/1416/00	Z/1416/00



Stellsätze werden auf Wunsch mit Druckfeder geliefert!  
Adjustable insert will be delivered with compression spring on request!



Maßstabelle in mm Dimension table in mm	
D	d
2,6	1,4
2,8	1,4
3	1,5
3,5	1,8
4	2,1
5	3,1
6	3,1
8	4,4
10	5,2
12	6,2
16	8,2

Werkstoff: 1.4034, gehärtet HRC 56 ± 2 rostfrei  
Material: 1.4034, hardened HRC 56 ± 2 stainless

**Stellsätze für DATI 1400 Adjustable inserts for DATI 1400**

Typ	F	G	O
Anzeige	Stellsatz mit Pfeil + Jahr Adjustable inserts with arrow + year	Stellsatz mit Pfeil ohne Jahr Adjustable inserts with arrow without year	Stellsatz nach Kundenwunsch mit Zahlen und / oder Buchstaben Adjustable inserts according to customer preference with numbers and / or letters
D	Bestell-Nr. Order no.	Bestell-Nr. Order no.	Bestell-Nr. Order no.
2,6	F/1402,6/Jahr(Year)	G/1402,6/00	O/1402,6/Zeichen(Symbol)
2,8	F/1402,8/Jahr(Year)	G/1402,8/00	O/1402,8/Zeichen(Symbol)
3	F/1403/Jahr(Year)	G/1403/00	O/1403/Zeichen(Symbol)
3,5	F/1403,5/Jahr(Year)	G/1403,5/00	O/1403,5/Zeichen(Symbol)
4	F/1404/Jahr(Year)	G/1404/00	O/1404/Zeichen(Symbol)
5	F/1405/Jahr(Year)	G/1405/00	O/1405/Zeichen(Symbol)
6	F/1406/Jahr(Year)	G/1406/00	O/1406/Zeichen(Symbol)
8	F/1408/Jahr(Year)	G/1408/00	O/1408/Zeichen(Symbol)
10	F/1410/Jahr(Year)	G/1410/00	O/1410/Zeichen(Symbol)
12	F/1412/Jahr(Year)	G/1412/00	O/1412/Zeichen(Symbol)
16	F/1416/Jahr(Year)	G/1416/00	O/1416/Zeichen(Symbol)



